



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Agence Parcs Canada
635, 8^e Avenue S.-O., bureau 1300
Calgary (Alberta) T2P3M3
Télécopieur : 403-292-4475

AMENDMENT / MODIFICATION

001

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
Bureau 1300
635, 8^e Avenue S.-O.
Calgary (Alberta) T2P3M3

Title-Sujet Entrepôt pour stockage des biens Parc national Elk Island	
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P420-17-5080/A	Date: 7 juin 2017
GETS Reference No. - No de reference de SEAG PW-17-00779765	Amendment No. - N° de la modif. 001
Solicitation Closes:	
at - á 14 h	on - le 9 juin 2017
Time Zone - Fuseau horaire MDT - HAR	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Jen Maheu	
Telephone No. - No de téléphone (403) 292-8502	Fax No. - No de FAX: (403) 292-4475
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein - Voir ici	

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)

Vendor/Firm Name	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de telephone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

Modification 01

La présente modification vise à répondre aux questions formulées par les soumissionnaires au cours de la visite du chantier qui a eu lieu le 31 mai 2017.

Participants à la visite des lieux

Nom de l'entreprise	Nom du représentant
Flex-co Construction Corp.	Lyle Mickalyk
Taurus Contractors Ltd.	Bert Jonas

A) Questions posées lors de la visite des lieux

Q1 Parcs Canada a besoin de combien de portes de quai de chargement pour ce bâtiment?

A1 Parcs Canada nécessite quatre (4) portes de quai de chargement pour le bâtiment d'entreposage du matériel. Ces portes seront centrées sur la façade avant du bâtiment, à espacement égal.

Q2 Y a-t-il un espacement particulier interdit entre les fermes?

A2 L'entrepreneur doit se conformer aux dessins estampillés et approuvés par l'ingénieur du soumissionnaire retenu avant de commencer les travaux.

Q3 Est-ce que l'entrepreneur aura un accès régulier au secteur des travaux à l'intérieur de l'enceinte sécurisée?

A3 Parcs Canada fournira à l'entrepreneur un code d'entrée pour le portail de l'enceinte afin qu'il puisse avoir accès normalement au secteur des travaux.

Q4 Est-ce que l'entrepreneur pourra mélanger le béton sur place?

A4 Le mélange du béton sur place est permis, pourvu que cette opération soit supervisée par le représentant du Ministère (Parcs Canada) aux fins de qualité et d'uniformité.

Q5 À l'article 5.1 de l'énoncé des travaux, on renvoie à une « annexe A » qui n'existe pourtant pas dans le dossier d'appel d'offres existant.

A5 Remplacer l'« annexe A » par la « Section 8 – Procédures environnementales ». L'entrepreneur devra prendre connaissance des pratiques exemplaires en matière d'environnement de Parcs Canada présentées à la section 8 (Procédures environnementales) de l'énoncé des travaux contenu dans le dossier d'appel d'offres, et s'y conformer.

B) Questions des soumissionnaires

Q6 Article 3.7... Le bâtiment nécessite quatre (4) portes escamotables en plafond isolées de 16 pi de largeur sur 14 pi de hauteur équipées de dispositifs de fermeture-ouverture automatiques. Prière de confirmer s'il existe une portée des travaux d'électricité exigée pour ce bâtiment.

A6 Il n'y a aucune portée des travaux d'électricité. Nous voulons uniquement que les dispositifs de fermeture-ouverture automatiques soient installés sur les portes; les travaux d'électricité seront effectués lors d'une étape ultérieure des travaux.

Q7 Article 3.7... Toutes les portes escamotables en plafond du bâtiment doivent être installées uniquement sur le mur latéral de la façade avant.

Prière de confirmer sur quelles élévations ou quelle élévation il faut installer les portes? Doit-on toutes les installer sur le même mur?

A7 Les portes escamotables en plafond seront toutes situées sur le mur avant et seront espacées également à partir des extrémités du bâtiment.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.